

🗏 আন-নাজম | An-Najm | ٱلنَّجْم

আয়াতঃ ৫৩:৫৫

💵 আরবি মূল আয়াত:

فَبِاَيِّ الْآءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى ﴿٥٥﴾

🗚 অনুবাদসমূহ:

তাহলে তুমি তোমার রবের কোন্ অনুগ্রহ সম্পর্কে সন্দেহ পোষণ করবে? — আল-বায়ান
অতএব তুমি তোমার প্রতিপালকের কোন নি'মাতে সন্দেহ পোষণ করবে? — তাইসিরুল
তুমি তোমার রবের কোন্ অনুগ্রহ সম্পর্কে সন্দেহ পোষণ করবে? — মুজিবুর রহমান
Then which of the favors of your Lord do you doubt? — Sahih International

- ৫৫. সুতরাং (হে মানুষ!) তুমি তোমার রবের কোন অনুগ্রহ সম্পর্কে সন্দেহ পোষণ করবে?(১)
 - (১) تَمَارَيٰ শব্দের এক অর্থ, সন্দেহ পোষণ করা। আরেক অর্থ বিবাদ ও বিরোধিতা করা। [তাবারী]

তাফসীরে জাকারিয়া

- (৫৫) সুতরাং তুমি তোমার প্রতিপালকের কোন অনুগ্রহ সম্পর্কে সন্দেহ পোষণ করবে? [1]
 - [1] বা বিতর্ক করবে ও সেগুলোকে মিথ্যা মনে করবে? কারণ, সেগুলো এত ব্যাপক ও সুস্পষ্ট যে, না সেগুলো অস্বীকার করা সম্ভব, আর না গোপন করা।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

• Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4839

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন